

# CATETERE NELATON/FOLEY MONOUSO

## DISPOSABLE NELATON/FOLEY CATHETER

ITALIANO

### CATETERI NELATON

**REF** 22003 - 22004 - 22005 - 22006 - 22007 - 22022 - 22023  
22024 - 22025 - 22026

- Solo per uso singolo. Non risterilizzare.
- Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata.
- Dopo l'uso, il prodotto può essere smaltito secondo le specifiche ospedaliere per la dispersione clinica contaminata.

### CATETERI FOLEY LATTICE

22054 - 22055 - 22056 - 22057 - 22058 - 22059 - 22064  
**REF** 22065 - 22066 - 22067 - 22068 - 22069 - 22070 - 22077  
22078 - 22079 - 22080

#### Avvertimento:

- Non usare pomate o lubrificanti con una base di petrolio. Danneggiano il catetere e fanno esplodere il palloncino.

#### Indicazioni:

- Dopo il cateterismo asettico, gonfiare il palloncino di ritenzione inserendo la punta della siringa nella valvola e introdurre la quantità necessaria di acqua sterile.

### CATETERI FOLEY SILICONE

**REF** 22096 - 22097 - 22098 - 22099 - 22100

#### Indicazioni:

- Lubrificare abbondantemente la punta e l'asta del catetere.
- Inserire con cautela la punta del catetere nella vescica (normalmente indicata dal flusso di urina), quindi altri 3 cm per assicurarsi che anche il palloncino sia all'interno di esso.
- Utilizzando una siringa senza ago, gonfiare il palloncino con acqua distillata sterile o soluzione salina fisiologica. Il volume raccomandato da usare è segnato sull'imbuto del catetere.
- Per la deflazione, tagliare l'imbuto di gonfiaggio sopra la valvola o usare una siringa senza ago premere nella valvola per facilitare il drenaggio.
- Dopo il cateterismo asettico, gonfiare il palloncino di ritenzione inserendo la punta della siringa nella valvola e introdurre la quantità necessaria di acqua sterile.

#### Avvertenze:

- Solo per uso singolo.
- Risterilizzare per l'uso se la confezione è danneggiata.
- La dimensione e la capacità del palloncino sono indicate sul pacchetto dell'unità esterna e sull'imbuto del catetere.

#### Attenzione:

- Sterile se la confezione è chiusa o non è danneggiata.
- Evitare il congelamento e il calore eccessivo.

### NOME PRODOTTO

Catetere Nelaton/Foley monouso.

### DESTINAZIONE D'USO

Drenaggio urinario.

### INDICAZIONI D'USO

Il prodotto deve essere utilizzato da personale qualificato responsabile della scelta calibro e delle manovre di inserimento e disinserimento dal paziente.

Aprire la confezione, estrarre il catetere e connettere il tubo di raccordo alla sacca di raccolta, in seguito lubrificare il catetere, introdurlo lentamente e proseguire l'introduzione fino alla fuoriuscita dell'urina.

Per i Cateteri Nelaton, dopo aver terminato le operazioni di drenaggio estrarre il catetere.

Per i Cateteri Foley, gonfiare il palloncino di ancoraggio con soluzione fisiologica, fino a percepire resistenza in modo che il palloncino si ancori al collo della vescica. Fissare il catetere e sostituirlo dopo due giorni (modelli in lattice) o dopo sette giorni (modelli in silicone).

### SIMBOLI

<b>REF</b>	Codice prodotto
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
	Dispositivo monouso, non riutilizzare
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata
	Fabbricante
	Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE
	Data di fabbricazione
	Data di scadenza
<b>LOT</b>	Numero di lotto
<b>STERILE EO</b>	Sterilizzato a ossido di etilene
<b>EC   REP</b>	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea
	Contenuto o presenza di lattice naturale (valido solo per i modelli FOLEY in lattice)

### SMALTIMENTO

Il prodotto deve essere smaltito in base alle leggi nazionali. In caso di smaltimento errato potrebbero venire applicate delle sanzioni.

### CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.



**Jiangsu Suyun Medical Materials co., Ltd.**  
No. 1 Medicine Lane, Renmin Road,  
222002 Lianyungang, P.R.C.  
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany

Importato da / Imported by:

**Gima S.p.A.**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

STERILE EO  0123

